

#### Getting here

- RD 813 between Agen and Moissac
- A62 between Toulouse and Bordeaux: exit n°8 Valence d'Agen
- 20 minutes drive from Agen, 45 minutes drive from Cahors, Auch and Montauban

1

You can also find all tourist information

www.officedetourismedesdeuxrives.fr

X

DES DEUX RIVES

Office de Tourisme des Doux Rives

for the entire territory at:

- 55 minutes drive from Toulouse, 1h30 drive from Bordeaux
- By train: Bordeaux>Toulouse line, Valence d'Agen and Lamagistère train stations
- By plane: Toulouse/Blagnac airport located at 80 km

#### **OFFICE DE TOURISME DES DEUX RIVES**

#### Auvillar

4-6 rue du Couvent - 82340 Auvillar Tel.: +33(0)5 63 39 89 82 ot-auvillar@cc-deuxrives.fr www.officedetourismedesdeuxrives.fr

#### **Opening hours:** • April to September: 10 a.m. - 12:30 p.m.

- 2 p.m.-6 p.m. • July and August: 10 a.m. - 12:30 p.m.
- 2 p.m. 7 p.m. • October to March: 2 p.m. - 5 p.m.
- (closed on Sundays and Mondays)

#### Valence d'Azen

27 bis rue de la République 82400 Valence d'Agen Tel.: +33(0)5 63 39 61 67 ot-valence@cc-deuxrives.fr **Opening hours:** 

• From Tuesday to Saturday: 9 a.m. - 12 p.m. / 2 p.m. - 6 p.m. (Closing at 4 p.m. on Saturdays in winter)



MOISSAC LAUZERTE AUVILLAR



# TARN-ET-GARONNE

join each other and meet the Canal des Deux-Mers (Canal of the Two Seas).



 $\bigcirc$ 





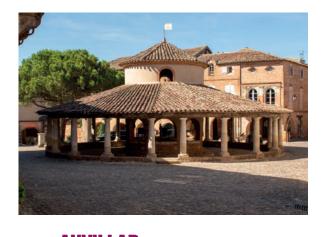
## Welcome to Deux Rives!

Located in the heart of the South-West, at the borders of the departments of Tarn-et-Garonne, Lot-et-Garonne and Gers, our region, a major site in Occitanie, is crossed by the Garonne river and by the Canal des Deux-Mers. It serves as a true bridge between Occitanie and Nouvelle Aquitaine. Let yourself be captivated by this generous and authentic land, be charmed by our beautiful villages with their remarkable heritage and be seduced by our variety of landscapes.



#### WALKS AROUND THE DEUX RIVES

The area offers 20 hiking trails and is crossed by the GR65, the route to Santiago de Compostela. Set off and explore this iconic route along the stage linking Moissac to Auvillar, and then Saint-Antoine. If you prefer cycling, explore the greenway along the Canal des Deux-Mers.



#### AUVILLAR. **ONE OF THE « MOST BEAUTIFUL VILLAGES IN FRANCE »**

Auvillar, a stopover on the way to Santiago de Compostela, is easily identified by its surprising circular grain market in the heart of the village. A warm and distinctive atmosphere emanates from the traditional houses, made of a mixture of Gallo-Roman city reached its golden age thanks to earthenware and goose guill pen industries. Besides the Place de la Halle, take the time to wander through the streets to admire the Clock Tower, the church, the Place du Château with its viewpoint over the Garonne river, the Rue des Nobles, the ancient wash house, and go down to the old port to admire the Sainte-Catherine chapel. Don't forget to discover the art and craft galleries, the exhibition at the Tourist Office, the Vieil Auvillar museum, and have a break in one of the many restaurants of this lovely village. Every Sunday morning, local producers are waiting for you on the square for the traditional market.

**CONSERVATOIRE DES MÉTIERS** 

**D'AUTREFOIS: ONE OF THE** 

**IN THE SOUTH-WEST!** 

machinery.

**MOST BEAUTIFUL MUSEUMS** 

From the grocery store to the haberdasherv.

from the hairdresser to the blacksmith, from the

candle workshop to the baker, wander through

the Conservatoire des Métiers d'Autrefois and

discover its incredible collection of 20,000

objects recounting daily life from the 19th

century to the beginning of the 20th century.

Let yourself be introduced to the rural world

through the world of vineyards and agricultural

If you are passionate about vintage cars, you

will also discover a remarkable collection. It is

possible to visit while having fun... There are

several activities to suit all ages: "A day of

adventure with Rosalie" (discovery route for the

youngest), "Murder party at the Conservatory "...

for a truly entertaining visit! There are craft

workshops during the summer season and a

temporary exhibition from June to September.

On-site shop and refreshments. Sale of local

products and artisanal ice-cream. Air-conditioned

space. Opening hours – Individuals: open from

April to September, from Wednesday to Sunday



#### **VALENCE D'AGEN**

13th-century bastide. Be sure to see its three wash houses, its covered market halls, its dovecote, its port, its markets on Tuesday and Saturday mornings and red bricks and white stones. This former don't miss the walks along the Canal des Deux-Mers.



#### DUNES

Dunes, a 13th-century bastide, is built around the old central covered market. Discover the old weavers' district, the Place des Martyrs and the half-timbered houses. In the town hall lobby, discover the history of the hanged men during the Second World War and the archaeological collection resulting from the excavations of the Tour des Templiers (Templars' Tower).



day from 10 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 6 p.m. Groups: open year-round by appointment, except on November 1st, year-end holidays and from 2 p.m. to 6 p.m. July and August: open every January.

Conservatoire des Métiers d'Autrefois - Donzac Phone: +33(0)5 63 29 21 96 - Email: conservatoire@cc-deuxrives.fr Website: https://www.conservatoiredesmetiersdautrefois.fr/





### MONTJOI

Montjoi is a 13th-century hilltop bastide overlooking the Séoune valley. You can follow the ramparts walk to discover the village, enjoy the panoramic view from the viewing table, wander the narrow streets and admire the beautiful half-timbered houses. And feel free to step into the art gallery!



#### **A PARADISE FOR MOTOR HOME ENTHUSIASTS**

Most villages offer perfect conditions for motorhomes to stop. There are small, well-secured parking areas in the heart of the villages where motorhomes are welcome!

In Valence d'Agen, there is also a municipal campsite close to the public summer swimming pool.

Camping de Valence d'Agen -600, route des Charretiers, 82400 Valence d'Agen. Phone: +33(0)6 19 81 28 23



#### **UNUSUAL:** THE OAK OF HENRI IV

The oak tree in Merles is a real curiosity: giga tic and of a venerable age. Indeed, on the 10 of July 1579, Henri de Navarre, escorted by horsemen and accompanied by Queen Marg his wife, and by a party of elegant ladies a gentlemen, stopped in the shade of this or tree. The story of the gigantic meal he had t day before is told just a few metres from t centuries-old tree.

#### **STROLL AROUND THE MARKET**

Tuesday morning is market day in Valence d'Agen, and it has been so since the creation of the bastide in 1283. In a colourful atmosphere, the appetizing smells mingle with the ambient cheerfulness. All the local products are present: sun-drenched fruits and vegetables from the Garonne valley, free-range chickens, local charcuterie... and, of course, the stars of the South-West's good living: duck confit and foie gras! Every Saturday morning, a farmers' market is held under the hall of the Place Nationale.



#### **SAINT-ANTOINE DE PONT D'ARRATZ**

MOISSAC

Located at the entrance of the Gers department, the village is a stopover on the way to Santiago de Compostela. The old and impressive commandery is the evidence of the presence of the Antonines who have resided in the village for more than 600 years. The ancient city gate leads to the heart of the medieval town and to the church with its four-lobed Romanesque arcades. portal: a pure marvel!



### **CASTELSAGRAT**

This 13th-century bastide is worth exploring for its 14th-century covered walkways surrounding the square, its 14th-century church and its magnificent altarpiece coming from the chapel of Saint Raymond college in Toulouse.

Castelsagrat was built according to a geometric plan typical of bastides: a fortified church, a central square with a well, surrounded by







uo uos vesevos a a cumunuatue a cumunure us bat mes - e reves once a routesire vas para mes - e acus prous, cuna outisme des treas a cumunutatue a cumunure sub acta mes estas once a routesire des para l'alforme Marel / Lapone / La métatire ageomet i Patrice Theatur / DTT am reforme / WM Read / Fédération de pédre / Otheau de Lamôthe Bardigues - Labos ageomet i santé, à consormation avec moderation - Imp. NMP-NCT / 2025. Déplaint non contractuel	AUIIO	étairie	ool est	
ouus reserves a te commutature de communes des peut mores - % rexise some une louisme des peuts mores - % requis pri unisme des Deux Rives / Clara Farentavida Read AdobBock/ Rest. Jobers / Apsheries / John / Arôme Norel / J. Laporta geomine / Fratter Rihaaut / Aptil Tam et Gaomine / Wit Read / Frédération de pédela. Château de Lamidhe Bardgues - L'abor rerex pour la samlé, à consommation arec modération - Imp. MP.ACT / 2005. Dépleant non contractuel.		Lam	d'aloo	
uous reserves a la cuminataue de cuminete les beux mes - e reuxis punte de unusitate des beux mes - e o u usime des paux Mises / Cata Frand-WMR Road Adolo6Stock / Best Jubres / Apsheries / John / Jérôme Morel / J. I qui de la compact / Partice Tradaut / ADT Tam et Gacome / Mild Road / Fédélation de pédre / Château de Lanonhe Bardiuss reax pour la santé, à consommation avec modération - Imp. MP-XCT / 2025. Dépliant non contractuel.	In silinal	-aporte /	- L'abus	
ouus reserves a la commanaure en communes eus para mors - 9º races ounes une unusine use uaux mors unisme des Deux Rives / Clara Farent Val Read AdobBolox/ Rest. Jubres / Apsheriles / John / Járóme No geonier / Farles Timbaur / ADT Tarn et Gaorine / WM Read / Fédération de pádhe. Cataleau de Lamdhe Br rerax pour la santé, à consormation arec modération - Imp. MP-ACT / 2005. Dépliant non contractuel.	د ۱	rel / J. I	ardigues	
uous reserves a la cumunature de cumitures des peux nares - es textes unue de unuistra des partes traisme des peur heues / Cata Farand-Wild Road AdobeStock / Best Jubres / Apstenfeis / John / Jahr geoinetir Partice Theaturt / ADTTainet Gazome / Wild Mead / Fedération de périte / Chataca de Lar traism pour la santé, à consommation avec modération - Imp, MP*AGT / 2025. Dépliant non contr	Savin XI	ime Mo	nothe Bá	actuel.
uous reserves a a communater ex-commune ues cuex mes - e mass mune un outsine de utrisme de bux files Cata Ferrand-Wild Road AdobeSlock / Best Jobest / Agsine file / John pomeir / Partice Indaut / ADT Fan et Garome / Wild Road / Federation de pédre / Offaeur reax pour la santé, à consommation arec modération - Imp. MiP'ACT / 2025. Déplant nor	ICS DEI	/ Jérĉ	de Larr	l contr
uous reserves at a communater we communes unes bark more - w rexus onuce ar four periodie also beneficial and with the comment of the complexity of the comment geometric / Partice Theodout / ADT Tain et Gaorome / WMR Road / Federation de pédele / Ch reak pour la santé, à consommation avec modération - Imp, M/P*ACT / 2025. Dépla	PIIIS	/ John	âteau (	nt nor
uous reserves a communer eu communes sus para mars - eventes onner utisme est para martine est clara Farand-Wild Read AdobeSlock / Best. Jubers / Age panier / Paricei Indeaut / ADT Tam et Garome / Wild Read / Fédération de bér retar, pour la santé, à consormation arec modération - Imp. MP.ACT / 2025.	noi ar	heries	e / Ch	Déplia
ouus reserves a ta communature ero communes use boux neves - te cuasa per ele serve a ta communature real Adologistick P Best Johen geometr / Partice Theatur / ADT Tarin et Gaome / Wild Road / Fedération rerax pour la santé, à consommation arec modération - Imp, IMP*AGT /		s / Aps	le pêch	2025.
uous reserves ar communature er cummunes use breux news - ev promer des beux Rives / Catar Ferrand-Wild Read AdobeStock / Best geomnie / Partree Tinebaurt / ADT Tarin et Garonne / Wild Mada / Feld reax pour la semté, à consommation avec modération - Imp. Ma <sup>p</sup>	RXIES	Jobers	ration c	ACT /
uous teserves at a cuminuteure us cummeuse sec such mer unisme des polix Rives. Clara Farrand-Wild Road AdobeStock geomier. Partice Theaturt / ADT Tann et Garomer / Wild Road reax, pour la samlé, à consommation arec modération - Imr	) - 2	/ Best	/ Fédé	. IMP
uous reserves a ra communaute ure communes use cur urisme des Deux Rives / Cara Ferrand-Wild Road Adob geomier / Patrice Thebaut / ADT Tarn et Garome / Wild reux pour la santé, à consommation avec modération	ANIN XI	eStock	Road	- Imb
urons reserves at a communature us communes to urisme des Deux Rives / Clara Ferrand-Wild Roa geonnier / Patrice Thebaut / ADT Tam et Garonne sreux pour la santé, à consommation avec moc	IAS DA	i Adob	/ Wild	lération
urous reserves a la communature ue comm urisme des Deux Rives / Clara Ferrand-Wi geonnier / Patrice Thebaut / ADT Tarn et G reux pour la santé, à consommation ave	In les	ld Road	aronne	ic moc
urous reserves a ra communaute ue urisme des Deux Rives / Clara Ferr. geonnier / Patrice Thebaut / ADT Ta rreux pour la santé, à consommati		and-Wi	rn et G	on ave
unuus reserves a la cuminum urisme des Deux Rives / Cla geonnier / Patrice Thebaut / , rreux pour la santé, à cons	aute de	ra Ferr	ADT Ta	ommat
unus reserves a la uc urisme des Deux Rive geonnier / Patrice Thel rreux pour la santé, ;		s / Cla	paut / ,	à cons
urisme des Der geonnier / Patri reux pour la s		avi Rive	ce Thel	santé, s
uniuus re unisme ( geonnier ireux po	Selves	ies Dei	/ Patri	ur la ;
	al siloin	urisme (	geonnier	ereux po





an-
Dth
44
ot,
Ind
bak
the
his

-
an-
) 2th
44
jot,
nd

1.00	
- N - N	
	0
200	88 B
100	202
19 H C	
19	
1 A A	
25	
	27
12.72	B
10.01	24
100	e .
<b>e 0</b>	201
125	
	20
5.	2.5
<b>1</b> 121	
- A	
201	
	- 24
1.00	
	- C
1.1	2
	i.
	200
ALC: N	
	言語の言語
	「日本の一日の一日
E Carlo a carlo	
国を見たい	「日本の一」「「「「「」」」
	言語の言語である。
	言語の言語です。
	言語の言語です。
	たけのないでも、
	たけ、「「「「「」」」という
	たけ、など、ゆち、ゲートおいたな
	たけ、中国の中国ものでしましたよう
	たけんかい語うに、おいたのかの
	たけんというという。
中国語とのと、第二	ためのからにも、竹をまたかく デー
	ためのからにあった しま なんしき
	ためのためになった。おいたから、